

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 31 (1915)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Bau-Chronik

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Organ  
für  
die schweiz.  
Meisterschaft  
aller  
Handwerke  
und  
Gewerbe,  
deren  
Zünften und  
Gesellen.

# Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung.

Unabhängiges  
Geschäftsblatt  
der gesamten Meisterschaft

XXXI.  
Band

Direktion: Seun-Goldinghausen Erben.

Erscheint je Donnerstag und kostet per Semester Fr. 8.-60,- per Jahr Fr. 7.-20  
Inserate 20 Ct. per einspaltige Petzzeile, bei grösseren Aufträgen  
entsprechenden Rabatt

Zürich, den 13. Mai 1915.

**Wochenspruch:** Wer nicht mehr wächst und nicht mehr streift,  
verdient, dass er nicht weiter lebt.

## Bau-Chronik.

Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich wurden am 7. Mai für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen, erteilt: Joh. Frei, Fuhrhalter,

für Errichtung einer Zweizimmerwohnung im Werkstattgebäude Zellbergstrasse 48, Zürich 3; Josef Zini, Baumaster, für eine Einfriedung zwischen den Postzählnummern 9 und 13 an der Friesenbergstrasse, Zürich 3; Gschwind & Higi, Architekten, für eine Veranda im Erdgeschoss auf der Südseite des Hauses Blümisalpstr. 62, Zürich 6; Immobiliengenossenschaft Féodalité für Vergrösserung des Ladens Thurmwiesenstrasse 7 durch Einziehung von zwei Zimmern und Errichtung einer Treppe vom Lagerraum in den Keller, Zürich 6; Verband Arbeitsstätte (Abteilung Familiengärten) für einen Schuppen an der Käferholzstrasse, Zürich 6; Frau Witwe Boppert für Erhöhung der Veranda am Hause Böcklinstrasse 16 um ein Geschoss, Zürich 7; H. Tuggener-Weber für einen Umbau im Dachstock und Kehlboden des Hauses Tittlisstrasse 32, Zürich 7; A. Witmer-Karrer, Architekt, für ein Einfamilienhaus mit Einfriedung Kraftstrasse 21, Zürich 7; August Beyer, Schnädelmeister, für einen Dachausbau auf der Ostseite des Hauses Mühlbachstr. 5, Zürich 8; Karl Zink für ein Vordach über der Haus-

türe Mainaustrasse 54, Zürich 8. — Für vier Projekte wurde die baupolizeiliche Bewilligung verweigert.

**Bauliches aus Zürich.** Der Große Stadtrat wird sich Samstag den 15. Mai zur Behandlung folgender Geschäfte versammeln: Einführung von komplexen Elektrizitätszählern; Änderung der Bauulinen der Selmastrasse; Änderung der Niveaulinie der Zürichbergstrasse; Ausbau der Schaffhauserstrasse von der Rösslistrasse bis zum Leimbiegel; Bau- und Niveaulinien der Dammstrasse; Ausbesserungsarbeiten am Pfrundhaus St. Leonhard.

**Das neue Sekundarschulhaus auf der Breiten in Richterswil (Zürichsee)** geht seiner Vollendung entgegen. Neben der schön gelegenen Kirche präsentiert sich dieser Neubau ausgezeichnet. Die beiden Gebäude auf aussichtsreicher Höhe machen den Richterswilern alle Ehre.

**Der erweiterte und renovierte Schulhansbau in Henggart (Zürich)** ist am 2. Mai eingeweiht worden. Die Weihfeier gestaltete sich zu einem kleinen Fest für die Ortschaft. Es sprachen beim Schulhaus der Vertreter der Schulbehörde, Herr Brelscher, dann der bauende Architekt H. Siegrist aus Winterthur, der in geschickter und ökonomischer Weise das Problem der Erweiterung gelöst hatte, und endlich Erziehungssekretär Dr. Zollinger aus Zürich.

**Bauliches aus Biel.** (Korr.) Wie auch an andern Orten, ist die Bautätigkeit in Biel gegenwärtig nicht gerade groß. An Hochbauten ist zu erwähnen — abgesehen von einigen kleineren Umbauten etc. — der Neu-

bau der Kantonalbankfiliale. Nicht lange wird es mehr dauern, so wird das aus einer Preiskonkurrenz hervorgegangene Gebäude zur Verschönerung der verkehrsreichsten Passage der Stadt — des Zentralplatzes — beitragen.

An Tiefbauarbeiten werden momentan ausgeführt die sogen. Gossistrasse mit Brücke über die Schüss. Die Kanalisationsarbeiten im Ostquartier, sowie die Errichtung der neuen Güterbahnhofslagen in Madretsch geben Vieles, durch die ungünstigen Verhältnisse arbeitslos gewordenen Beschäftigung und Verdienst.

Vom 1. Mai ab ist der Betrieb der lezthln erstellten Biel-Meinisbergbahn nach dem Bahnhof Biel ausgedehnt worden. Dadurch wird in Zukunft ein Umstieg in Mett von und nach der Bieler Straßenbahn nicht mehr nötig sein.

Mit dem Abbruch des Hauses Apotheke Bonjour, Eigentum der Firma Gebrüder Hefz A.-G. soll nun begonnen werden, um einem Neubau als Fortsetzung des jüngsten modern eingerichteten Geschäftshauses genannter Firma Platz zu machen. An der Rüdaustrasse ist fast kein Haus mehr, das nicht einen Umbau oder sonst eine Neuerrichtung erfahren hätte.

**Bauliches aus Thun (Bern).** Der Gemeinderat ermächtigte die technische Kommission: 1. in den beiden Schlossälen des Erholungshauses auf dem Bühl die vorgenommenen Verbesserungen vorzunehmen im Kostenbetrag von Fr. 400—500, im Budget vorgesehen; 2. die Korrektion der Scheibenstraße vom Turbinenhaus bis zur Regtebrücke inkl. Errichtung eines Trottoirs vorzunehmen mit teilweise Überbrückung des Gewerbelanaals mit sogenannten Hügelnäcken; 3. die Verbesserung der Baderäumlichkeiten und die Vergroßerung des Aufenthaltsraumes der Arbeiter im Gaswerk vorzunehmen; 4. an der äußeren Längsgasse nunmehr nebst der beschlossenen elektrischen Energie auch das Gas zuzuleiten; 5. die Anlage der Bedürfnisanstalt beim Lauritor im Blane öffentlich aufzulegen und zu publizieren; 6. die von der Gemeinde beschlossene Erweiterung der Bureauräumlichkeiten in den Licht- und Wasserwerken durch Errichtung eines Anbaues nun sofort an die Hand zu nehmen; 7. die Kesselanlage und Heizeinrichtung in der Kuttleret beförderlich ausführen zu lassen.

**Notstandarbeit in Luzern.** Der Stadtrat von Luzern beantragt die Errichtung eines Doppelgeleises der Trambahn auf einer Strecke der Obergrundstrasse, im Kostenvoranschlag von Fr. 60,000. Das Unternehmen soll als Notstandarbeit ausgeführt werden.

**Bauliches aus Näfels (Glarus).** Herr Dagobert Landolt, Baugeschäft in Näfels, verkaufte von seinem Bauterrain im Oberdorf an Herrn Hermann Gallati, Postbeamter, einen größeren Komplex Boden von 600 m<sup>2</sup> (zwei der vorgenommenen Baupläne umfassend) zur Errichtung eines Wohnhauses. Es ist dies nun das vierte Einfamilienhaus, das auf diesem Privatbauquartier erstellt wird. Die Neubaute wird im nämlichen Stil in Eternit, nur in etwas größerem Maßstab und größerer Gartenanlage zur Ausführung gelangen und einen schönen Abschluß der bestehenden kleinen Häuserreihe bilden. Die ruhige, sonnige und windstille Lage des Baugeländes in unmittelbarer Nähe der Hauptstrasse, durch bequeme Straßenanlage mit derselben verbunden, kommt immer mehr zur Geltung und dürfte bei normalen Zeiten bald nach Plan, der neun Einfamilienhäuser vorsieht, verbaut werden.

**Für die Errichtung einer neuen freiburgisch-ländlichen Strafanstalt,** die in das große Kerzersmoos

zu stehen kommt, bewilligte der Große Rat einen Kredit von Fr. 652,000.

**Bauliches aus Basel.** Im Ratschlag betreffend Errichtung einer definitiven Turnhalle beim Rosenthalschulhaus, die Instandstellung des Schulhofes daselbst und Umwandlung des Theodor-Gottesackers zur öffentlichen Anlage, dem Großen Rat vorgelegt den 6. Mai, beantragt der Regierungsrat folgende Beschlusssatzung: Dem Regierungsrat werden auf Rechnung der Jahre 1915 und 1916 folgende Kredite bewilligt:

1. für den Bau einer Turnhalle samt Abwartwohnung beim Rosenthalschulhaus, einschließlich des Möbiells der Turnhalle, einen Kredit von Fr. 101,500;

2. für die Anlage und Einrichtung des Schulhofes beim Rosenthalschulhaus und für die Einrichtung des ehemaligen Theodor-Gottesackers als öffentliche Anlage ein Kredit von Fr. 59,500.

Dieser Beschluß unterliegt dem Referendum.

**Bauliches aus Gelterkinden (Baselland).** Die Gemeindeversammlung beschloß einstimmig die Anlage eines Baulinenplanes im Blüthen- und Letzental. Schon vor einigen Jahren war im Prinzip die Anlage eines solchen für das erstere Feld beschlossen, doch die Ausführung schelte damals am Willen der betr. Landeigentümer. Mit den Zeiten haben sich auch die Ansichten geändert, und die damaligen Gegner sehen den Wert eines Baulinenplanes nunmehr ein. Nachdem die Bundesbahnen unser Dorf im Halbkreis umfahren, kommen für bauliche Anlagen die beiden erstmals genannten Felder in Betracht und es war geradezu notwendig, einen Baulinenplan in Vorschlag zu bringen, damit bei zukünftigen Bauten einheitlich verfahren wird. Mit der Genehmigung des Baulinenplanes gelangt nunmehr die unerwidrliche Angelegenheit betreffend den Bau einer Turnhalle in ein neues Stadium und es ist zu hoffen, daß dadurch die bisherigen Hindernisse beseitigt werden können, damit die Errichtung des unbedingt notwendigen Baues nicht mehr länger verzögert wird.

**Bauliches aus Herisau.** (Korr.) Die Gemeinde Herisau bewilligte den Bau einer Friedhofskapelle im Kostenbetrage von ca. Fr. 75,000. Der Bau, der sofort in Angriff genommen werden soll, wird nach den Plänen von Gemeindebaumeister A. Ramsauer, Arch. B. S. A., ausgeführt. Vor Monatsfrist wurde die Arbeits- und Erziehungsanstalt "Kreckelhof" dem Betrieb übergeben, ein stattlicher Bau, der ebenfalls nach den Plänen des Obgenannten um die Summe von ca. Fr. 210,000 errichtet wurde. Ebenfalls sofort zur Ausführung soll der Umbau des Bürgerasyls gelangen, die Mittel zu diesem Umbau sowohl als auch zum fertigerstellten "Kreckelhof" stammen aus dem Legat des Herrn Arth. Schleg in St. Gallen.

**Friedhof-Erweiterung in Goldach (St. Gallen).** Ein von Herrn Konkordats-Geometer Allenspach in Goldach eingesandtes generelles Erweiterungsprojekt des Friedhofes in Obergoldach mit einem Kostenvoranschlag von höchstens 12,000 Fr., ohne Leichenhäuschen, wird genehmigt und Herr Allenspach mit der Ausarbeitung des detaillierten Projektes und Kostenvoranschlags beauftragt.

**Über die Kanalisation von Bischofszell (Thurgau)** wird berichtet: "Seit Jahren schon "laboriert" die Gemeinde Bischofszell an einer Kanalisationsherum. Die Zustände in der Ableitung des Schmutzwassers im Stadtgebiet waren seit langem recht bedenklich. Die Abwasser eines großen Teiles der Gemeinde werden in den Stadtbach geleitet, der offen abfließt und oberhalb des Zu-

sammenflusses von Thur und Sitter in die erste einmündet. Die Anwohner dieses Stadtgebietes leiden schon lange unter der übler Ausdünstung des Schmutzwassers, das dorthin abfließt; auch sind dessen Ufer im Laufe der Jahre stark unterspült worden, und der Bach hat sein Bett zum Nachteil der anstoßenden Hausgärten mehr und mehr verbreitert. Die Gemeinde hat deshalb letztes Frühjahr beschlossen, die Korrektion des Baches und damit in Verbindung eine teilweise Kanalisation des Stadtgebietes durchzuführen. Die Mobilisation hat dann aber die Ausführung des Planes wie so vieles andere auch verzögert. Es sind namentlich Bedenken finanzieller Natur für die Verschiebung maßgebend gewesen. Nun hat die Ortsgemeinde Bischofszell am 26. April in opferwilliger Weise eine Subvention von 20,000 Fr. beschlossen, und dadurch ist es möglich geworden, das Projekt wieder aufzunehmen. Der Gemeinderat der Municipalgemeinde hat bereits den Beschluss gefasst, die Bauarbeiten auszuschreiben und das ganze Projekt diesen Sommer ausführen zu lassen, zum Teil als Notstandsarbeit. Das Projekt, dem ein Kostenvoranschlag von rund 100,000 Franken zugrunde liegt, wird durchgeführt nach den Plänen von Ingenieur A. Sonderegger in St. Gallen, der auch die Bauleitung übernimmt."

## Verbandswesen.

In der kaufmännischen Gesellschaft Zürich hielt im Saale zu Kaufleuten Herr Oberst Richard, Sekretär der Zürcher Handelskammer, einen mit starkem Beifall aufgenommenen Vortrag über die Tätigkeit der Handelskammer während des Krieges. Der Redner schilderte die mannigfachen und schweren Hemmungen, die der Krieg den neutralen Staaten in den Weg legt und die mühevolle Arbeit, welche die Handelskammer und die maßgebenden Behörden zu bewältigen hatten und noch haben, um die Lahmlegung des schweizerischen Wirtschaftsverkehrs zu verhindern. Im Anschluß an seine Ausführungen stattete die Versammlung Herrn Oberst Richard, der mit unermüdlicher Hingabe während 25 Jahren der Zürcher Handelskammer seine Dienste widmete, durch Erheben von den Sitzungen wohlverdienten Dank ab.

**Handwerks- und Gewerbevereine am Zürichsee.** Im Restaurant zur „Post“ in Männedorf tagte am 2. Mai die Delegiertenversammlung der Handwerks- und Gewerbevereine am Zürichsee. Von 10 Sektionen waren über 30 Vertreter anwesend. Das Hauptkraftanduum bildete die von der Sektion Thalwil angeregte Gründung eines Kreditkonzerns vom Zürichsee, die im Prinzip beschlossen wurde. Der Statutentwurf wurde an eine erweiterte Kommission gewiesen. Anschließend an diese Schlusnahme wurde die Neugründung des Verbandes der Handwerks- und Gewerbevereine am Zürichsee mit Einstimmigkeit beschlossen. Als Mitglieder des Seeverbands-Vorstandes wurden gewählt die H. Konr. Widmer, Schloßermeister in Thalwil als Präsident; Kantonsrat Herdener in Wädenswil als Vizepräsident; H. Huber in Rüschlikon als Aktuar; H. Meier, Buchbinder in Stäfa als Quästor und Redaktor Ebner, sen., in Meilen als Beisitzer. Der Vorstand hat nun in erster Linie einen Statutentwurf auszuarbeiten und denselben den Sektionen zur Besprechung zu unterbreiten.

Der erste st. gallische Mittelstandstag im „Schützen-garten“ von St. Gallen, der auf Beschuß einer Frauenschmännerversammlung einberufen wurde, war von 400 Teilnehmern aus allen Teilen des Kantons besucht.

Die einleitenden Reserate des Zentralsekretärs, Fürsprach-Kurer (Solothurn), über „Wert und Wesen des Mittelstandes“ und des Kantonsrats Schirmer (St. Gallen) über „Mittelstand in der Volkswirtschaft“ wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Beide Redner machten eine Anzahl Postulate für ein Mittelstandsprogramm geltend, darunter die Forderung hinreichender staatlicher Hilfe für eine Besserung der Lage des kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes, und empfahlen das Mittel der Selbsthilfe, die vorerst in einer kräftigen Organisation aller interessierten Kreise Ausdruck finden sollte. Nach der Befürwortung dieser Postulate durch den Vorsitzenden, Kaufmann Lorenz, beschloß die Versammlung die Schaffung einer ständigen Mittelstands-Vertretung, die aus Vertretern der Vereine von Gewerbe- und Handeltreibenden des Kantons St. Gallen gebildet werden soll. Diese Mittelstandsvertretung erhält den Auftrag, wichtige wirtschaftliche Tagesfragen zu prüfen und dazu Stellung zu nehmen, sowie ferner nach und nach ein allgemeines wirtschaftliches Mittelstands-Programm auszuarbeiten. Sie wird sich zur Förderung gemeinsamer Mittelstandsstreubungen mit bürgerlichen Vertretungen verbinden. Auch soll sie für die periodische Wiederholung der st. gallischen Delegiertenversammlung vom Ostermontag besorgt sein. Mit den Vorarbeiten wurde ein bereits gebildetes Komitee von 21 Mitgliedern betraut. Die Mittelstandsvertretung tritt zusammen auf Anordnung dieses Komitees oder sobald fünf gewerbliche Vereine es verlangen. Ferner gab die Tagung der Erwartung Ausdruck, daß eine Sonderbesteuerung der Großbasare und Filialgeschäfte in die Wege geleitet werde. Der Präsident des Gewerbeverbandes St. Gallen, Markwalder, sprach in seinem offiziellen Schlussrede die Hoffnung aus, daß den Worten und Vorschlägen der heutigen Tagung nun auch die Tat folgen möge.

## Verschiedenes.

**Schweizerische Spielwarenindustrie.** Der Schweizerische Werkbund veranstaltet unter seinen Mitgliedern, unter den in der Schweiz ansässigen Künstlern und Fabrikanten und unter Schweizerkünstlern im Auslande einen Wettbewerb zur Erlangung von Ideen, Entwürfen und Modellen für neuartige, auf dem Fabrikationswege herstellbare Spielwaren. Durch den Wettbewerb sollen den für einzelne Landesteile typischen Industrien, wie der Margauischen Strohseilindustrie, der Berner Oberländerholzschnitzerie, den Schnizerien der Kantone Wallis und Freiburg, der Thuner und Langnauer Majolikaindustrie, der Langenthaler Porzellanmanufaktur, der Frutiger Heimindustrie,

### Komprimierte und abgedrehte, blanke

STAHLWELLEN

Vereinigte Drahtwerke A.-G. Biel

Blank und präzis gezogene

Profile

jeder Art in Eisen u. Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite  
Schlackenfreies Verpackungsbandisen.  
Grand Prix - Schweiz. Landesausstellung Bern 1914.